Año XXVII = Santa Isabel, 25 de Diciembre 1929. = Núm. 604 C

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA.

Precios: Colonia 10 ptas.-Fuera 12 ptas.: certificada, 20 ptas. al año

Se admiten anuncios, precio según tarifa que se facilitará al que lo solicite.

Se publican esquelas a precios convencionales

LA DIRECCION, REDACCIÓN

Y

ADMINISTRACION DE

LA GUINEA ESPAÑOLA

FELICITA LAS

PASCUAS DE NAVIDAD

A SUS SUSCRIPTORES Y ANUNCIANTES

Y LES DESEA FELIZ Y PROSPERO

AÑO NUEVO

DE

1930.

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

INDICADOR RELIGIOSO

SANTORAL

26 J. † Ss. Esteban protomártir y Zósimo.
27 V. Ss. Juan ap. ev., Teodoro y Teófanes.
28 S. Ss. Inocentes ms., Victor y Rogaciano.
29 D. Ss. † Infr. Oct. Nav. S. Tomás o. m.
30 L. Traslación de Santiago ap. y Raniero.
31 M. Ss. Silvestre I p., Sabiniano y Coloma.

1930

ENERO

1 M. † La Circuncisión del Señor.
2 J. La venida de Ntra. Sra. a Zaragoza.
3 V. Ss. Antero, p. Florencio, ob. mr.
4 S. Ss. Tito Rigoberto y Gregorio. obs.
5 D. † El Smo. Nombre de Jesús.
6 L. † La epifanía del Señor
7 M. Ss. Luciano. pb. y mr Albio. ob.
8 M. Ss. Apolinar y Lucano, obs.
9 J. Ss. Fulgencio, ob. Basilisa. mr.
10 V. Ss. Agatón, P. y Guillermo. cf.

DESPUES DEL NAUFRAGIO.

Uno de nuestros Corresponsales, Mínimax, nos hizo en el Número pasado una interesante y poco menos que improvisada información sobre el naufragio del vapor «Isla de Panay». Nada tiene de particular el que al principio de una catástrofe sean las noticias más o menos confusas o aparezcan menos exactas en sus detalles: aquellas noticias y circunstancias, que formaron el nervio de la información, fueron recogidas de viva voz y como al vuelo, formándonos todos una impresión de conjunto bajo la excitación nerviosa producida por lo triste del suceso: no se escribió por sport literario, ni se intentó un alarde de información a costa de la exageración.

En el espíritu de la narración, no hubo el menor deseo de molestar; ni de poner sus más o sus menos; no somos quienes para exigir responsabilidades a nadie: se recogieron las notas tal como se dijo haber sucedido y se creyó trasladar fielmente al papel la realidad: nada tiene de particular, por otra parte, la diversidad de criterios en apreciar las circunstancias, aún por los que presenciaron un mismo hecho: al reflejarse sobre ellos, sobre un hecho, se producen las diversas informaciones.

Hoy, pasados ya los momentos aquellos y a la distancia de días, sosegados los espíritus, nosotros, más amantes de quitar que de poner hierro, nos complacemos en completar aquella información, puntualizando algunos extremos.

Todos convenimos en que la pérdida del «Isla de Panay» fué una enorme desgracia que yo calificaré de colonial; desgracia de la que estamos muy lejos de hacer responsable a la técnica, bien acreditada del capitan y oficialidad, ni a la falta de disciplina de la tripulación, sino al desconcierto de los elementos, lo que no es una vulgaridad: se han ponderado muchas veces las corrientes marítimas que se forman inquietas y cambiables en el golfo y por aquellos días, eso se agravó con la cerrazón que anublaba el horizonte marítimo, desconcertando al más experto marino.

El vapor caminaba a su marcha normal, cuando fué presa del siniestro, sin que al sobrevenir aquel se perdiera la serenidad en el mando, ni se dieran órdenes de marcha atrás; el vapor, consiguiente con las órdenes recibidas, paró al instante el funcionamiento de su máquina.

El orden y sosiego, así de la tripulación como del pasaje hizo que no se dieran cuenta muchísimos de la situación planteada por el siniestro.

No hubo palabras allí de desaliento; la expresión «estamos todos perdidos» se me asegura no salió de los labios del primer Oficial: nos complacemos en recoger esta manifestación, así como

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

la de que fué una imposibilidad el lanzar los botes todos al agua para aliijerar las operaciones de salvamento: se salvó lo posible.

Es natural que pasadas las horas inciertas del siniestro y descifrados sus misteriosos interrogantes del momento del suceso, todos nos demos a decir qué es lo que se pudiera haber hecho: pero pregunto yo ¿comprendemos las ideas y pensamientos que pueden orientar a un espíritu en unas horas de peligro ante la incertidumdre de un posible desenlace funesto?

No pensemos en lo que se pudo hacer mirado desde lejos: pensemos y agradezcamos lo que se hizo ya que suponemos que en aquellos momentos en todos sin distinción estuvieron acordes y a tono, la conciencia, el patriotismo y los sentimientos de humanidad y afirmemos que allí se hizo lo que en el momento fué factible, llegando a desear hacer más, si los esfuerzos a desarrollar no se juzgaran no sólo estériles sino perjudiciales.

Que todos estuvieron en su puesto y cumplieron con su deber nos lo afirman y lo creemos, y al felicitarles nos felicitamos también de ello.

Ruaiz.

VERMOUTH TORINO BRANCA
Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

ESPAÑA VISTA POR UN AUSTRIACO.

Una Nación Culta y Civilizada

Convendría no echar en saco roto lo bueno y lo malo que acerca de España y los españoles dicen y escriben los numerosos periodistas que de todos los países del mundo van y ven a España.

Las primeras impresiones de esos extranjeros podrán no ser siempre las mejores y las más favorables, pero sí las más interesantes e instructivas para nosotros desde diversos puntos de vista.

Interesante e instructivo sería también coleccionar todos los artículos que en el transcurso del año actual, y con motivo de las Exposiciones de Barcelona y Sevilla, publiquen los diarios del extranjero sobre nuestro país, nuestras instituciones, nuestros ferrocarriles, nuestras costumbres, nuestros hoteles y sobre nosotros mismos. Con dichos artículos, cuidadosamente escogidos y exactamente traducidos a diversas lenguas, se podrían publicar dos libros: uno, con todos o los principales artículos favorables para España, escritos imparcialmente por publicistas extranjeros, y el segundo, con los artículos desfavorables para nosotros, provistos, empero, de cometarios enderezados a rechazar lo que hubiesen escrito tendenciosamente con el fin de desprestigiar a España. La realización de esta idea, que el cronista brinda a los factores competentes, sería la mejor ocasión y a la vez la más práctica y la más eficaz para hacer propaganda turística en el extranjero y desvirtuar allí todas las patrañas que se vayan escribiendo (ya se han escrito algunas muy gordas) acerca de España y los españoles.

Un artículo excepcionalmente halagüeño para España, y que podría figurar en el primero de los dos libros mencio-

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

VERMOUTH TORINO BRANCA
Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

nados, es el que el conocido escritor austriaco Ernest Decsey publicó el 19 del actual mes en el gran diario "Neues Wiener Tagblatt", de Viena, titulado "Jenseits der Pyrenaen", Allende los Pirineos.

El señor Decsey estuvo en España por primera vez hace cosa de un mes, y como quiera que partiera de Viena con la cabeza llena de imágenes anticuadas, maravillóse, al llegar a España, de encontrar un país totalmente diferente del que había visto al través de leyendas seculares y descripciones tendenciosas. Lo primero que en España le llamó la atención, fué la "limpieza". El mismo escribe que lo de "la suciedad española es pura leyenda" y que "nunca había visto antes estaciones tan limpias, mesas tan bien puestas, adornadas con flores, mozos vestidos de blanco, tan limpios y corteses, y cubiertos dignos de los mejores hoteles del mundo."

Sabido es que los trenes españoles tienen injustamente muy mala fama en el extranjero. Veamos lo que de ellos y de los empleados dice el señor Decsey: "La misma limpieza se nota en los trenes que parten y llegan con gran puntualidad. Los empleados de ferrocarriles, correctísimos y sumamente corteses". Después de comparar a España con Alemania, y de constatar que nuestro país mide 30,000 Kilómetros cuadrados más que el "Reich", vuelve a hablar de la limpieza que en Barcelona reina en todas partes: en los "lavabos", cafés, restaurantes y en la calle. "El mercado de Barcelona, situado en una calle lateral de la Rambla-escribe el señor Decsey-está caracterizado por una limpieza holandesa."

Palabras de alabanza tiene también para los "taxis" negros y amarillos, los chóferes, que no aceptan propina, y el Metro de Barcelona, "limpio, práctico y modernísimo". Pero no es sólo lo dicho lo que el simpático escritor vienés ha visto y admirado en España. A pesar del vino muy fuerte—para un paladar vienés—que se bebe en España, no vió el señor Decsey durante su larga estancia en Barcelona "ni un solo borracho", lo que, además de la limpieza que reina en todas partes, "es una prueba irrefutable de cultura y civilización". Concerniente a la vida, encuéntrala el señor Decseymuy cara en España; pero dice que la comida es abundantísima y excelente la cocina española. A los barberos les da el título de artistas" y acostumbrado a pagar en Viena dos chelines cincuenta (2.50 pesetas) por hacerse cortar el pelo, sorprendele que los barberos españoles, a pesar de su "virtuosidad" sólo pidan 40 céntimos....

Después de ponderar la hermosura de Barcelona y sus pintorescos e incomparables alrededores, termina el señor Decsey su artículo, diciendo a los vieneses que el Español es una lengua importantísima hablada por más de 80 millones de hombres.

Un libro con una veintena de artículos por el estilo del que imparcialmente ha escrito el señor Decsey, traducido a diversas lenguas extranjeras, constituiría la mejor propaganda turística, económica y moral para España. ¡Ojalá no caiga en saco roto la idea que vuelvo a brindar a los que realizarla pueden!

DANUBIO.

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

EL JUBILEO O BODAS DE ORO DE LAS MISIONES DE UGANDA.

VII

Después de cincuenta años de existencia y de tantos trabajos, penalidades y sufrimientos ¿cuáles son sus resultados? Uno de los mártires sacrificados en la pira de Namuyongo, dijo a sus hermanos: "Un arroyo que procede de muchos manantiales no puede secarse. Cuando nosotros hayamos ido una muchedumbre incontable se unirá a nuestra fe".

Actualmente los P P. Blancos tienen a su cargo catorce Vicariatos Apostólicos en Africa con un total de 482,317 católicos. Solo Uganda tiene casi la mitad de este total, esto es, 227,927 católicos y casi como todos los otros trece Vicariatos juntos.

La Misión del Tanganika, abierta el mismo año que la de Uganda, tiene únicamente 31,809 neófitos, y el contraste es aún más notable si nos fijamos en el clero indígena. Tanganika tiene solamente trece sacerdote indígenas y Uganda treinta y seis con un seminario menor donde viven un centenar de estudiantes y el curso de teología es muy numeroso. Solos veinticinco años han pasado desde que el obispo de Uganda Streicher inició su primer seminario.

Los aspirantes al sacerdocio pasan diez años en el seminario menor y luego otros diez años más en el estudio de la Teología y como maestros auxiliares en las Misiones.

Los primeros sacerdotes indígenas vivieron con los PP. Blancos bajo su inmediata inspección y dependencia. En 1921 pareció haber llegado ya el tiempo oportuno para darles un destino y se les confió la parroquia de Norozari. En 192 se les señaló la parroquia de Nazaret y desde entonces se les han dado muchas otras y en todas ellas el éxito ha comprobado que estos buenos sacerdotes indígenas son excelentes y celosos operarios del Evangelio. Viven siempre en comunidad como los P P. Blancos, aunque ellos no sean miembros de la predicha Congregación, sino simplemente sacerdotes seculares.

Han sabido ganarse la confianza de todos, así blancos, como morenos.

En los catorce Vicariatos a cargo de los P P. Blancos trabajan al presente sesenta y cinco sacerdotes indígenas.

Otras varias sociedades misioneras han ido a aquel país posteriormente y han conseguido ordenar sacerdotes indígenas; pero en muy menor número.

El clero indígena asegura la estabilidad y éxito de la Misión.

Es muy notable también el incremento que ha tomado la Congregación de Religiosas indígenas denominadas *Banabikira* o sea Hijas de María. Su número sube a doscientas noventa y cuatro; estas cifras son muy elocuentes y los resultados sorprendentes. Estas Hermanas están muy bien organizadas bajo una superiora indígena y son verdaderamente admirables las obras que realizan entre sus paisanos.

La persecución y el martirio han sido siempre precursores de cosas grandes y sorprendentes; pero en ninguna parte han demostrado su eficacia como en Uganda durante los gloriosos cincuenta años que acaban de cumplirse. Realmente es otra epopeya del Cristianismo siempre triunfante.

En aquel país no solo adelanta y prospera el Catolicismo en lo concerniente a la parte religiosa, sino todo lo que del mismo se deriva, cual es la ilustración y educación. En el territorio del Tanganika el setenta por ciento de los empleados de Correos son católicas y de los sesen-

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

ta y tres de los destinados al despacho de los negocios en las oficinas del Gobierno, cuarenta y cuatro de ellos son igualmente católicos. Así lo ha declarado el P. Embil, superior de la Misión de Kashozi en 28 de febrero del corriente año a H. E. Obispo Arturo Hinsley, enviado al Africa Británica como Visitador Pontificio.

NOTICIAS DE AFRICA

El Consejo Colonial Belga, reunido en Bruselas el 19 Julio, bajo la presidencia del M. Henri Jaspar, presidente del Consejo y Ministro de Colonias ha emitido un voto favorable sobre el proyecto de decreto que aprueba la cesión gratuita a la «Sociedad de Misioneros del Sagrado Corazón», de un terreno gratuito solariego de 100 Hectáres, situado en Bokoté, en el Congo Belga.

Nuevas Iglesias y Capillas en el Senegal.

DAKAR (Senegal).—Muchas iglesias y capillas están actualmente en construcción o en proyecto en el Vicariato de Senegambia. La necesidad se hace sentir, porque los musulmanes multiplican las mezquitas. Ahora, el negro estima una religión según el número de edificios que la representan.

En Zinguinchor, en Casamance el Consejo Municipal ha votado una subvención para que sea edificada una iglesia que responda a las necesidades de una población católica numerosa.

LOTERÍA NACIONAL JUGADA 21 DICIEMBRE 1929.

1.º	premio	53,453	Zaragoza
2	id	35,677	Barcelona
3	id	17,894	Exposición Sevilla
4	id	4,223	Jaén
5	id	23,770	Madrid
6	id	40,048	Bilbao
7	id	59,494	Madrid
8	id	46,330	Barcelona
9	id	7,222	Barcelona
10	id	21,202	Barcelona
11	id	39,111	Sevilla
12	id	46,394	Valencia
13	id	18,813	Lucena
14	id	20,695	Madrid
15	id	34,303	Palma Mallorca
16	id	42,298	Barcelona
17	id	46,966	Madrid
18	id	10,515	Madrid
19	id	28,084	Ciudad Rodrigo
20	id	29,968	Madrid
21	id	32,362	Barcelona
22	id	34,714	Barcelona
23	id	41,305	Barcelona
24	id	51,934	Madrid
25	id	3,182	Madrid
26	id	4,211	San Sebastián.

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

DEL BOLETÍN OFICIAL

Núm. XXIII-1-XII-29

Dirección General: Publica dos R. R. O O. interesantes. Por la primera se declaran independientes uno de otro los servicios Agronómico y de Montes, señalándose normas para la aplicación de los Aranceles en los cuales se da al Estado una participación del 25 %, a los ingenieros, del 50 % y el otro 25 % a los ayudantes y peritos. El ingreso del importe de tales derechos se hace en la Hacienda.

Por la segunda se da valor al Reglamento, que se adjunta, para el puerto de Santa Isabel y a las tarifas que se acompañan: merece ser conocido de todos.

Gobierno General. Publica un decreto estableciendo normas relativas al alojamiento de funcionarios en las casas del Estado: los interesados deben conocerlo en detalle.

Admón. General: Se conceden un total de 7 hectáreas de propiedad definitiva y 31 id. provisional en Fernando Poo y 99 hectáreas con título provisional en el Continente.

—El servicio radio-telegráfico anuncia la apertura de la estación Basilé-Madrid con las tasas vigentes hasta fin de año.

—Son seis las personas que ofrecen sus servicios en la sección "Ofertas de trabajo."

—El Servicio Agronómico anuncia dos subastas de solares: una en Kogo y otra en Santa Isabel.

—Los Juzgados Municipal y de 1.ª Instancia publican varios edictos y requisitoria.

—La Capitanía de Puerto avisa la desaparición de la boya n.7 fondeada en Punta Ivina (Kogo).

—Por fin la Junta Prorrateadora del cacao inserta un importante aviso sobre las declaraciones del cacao tanto en la isla como en el continente y formalidades a que deben sujetarse para que puedan tener valor.

Núm. XXIV=15-XII—29

Gobierno General: Publica un testimonio de gratitud a cuantos europeos (cuya relación se cita) e indígenas han contribuido con metálico, materiales y trabajo a la construcción del edificio escuela de Basupú del Oeste.

—Se conceden terrenos que dan un total de 24 hectáreas con título definitivo y 53 id. provisional en Fernando Poo, y 171 id. provisional en el continente.

—El Servicio Agronómico anuncia subasta de solares en Sta. Isabel y petición de id. en Kogo.

—La Admón de Hacienda anuncia la lista de objetos depositados en la Aduana sin dueño conocido para que se presenten a reclamarlos antes de que sean sacados a subasta.

—El Patronato de Indígenas publica el estado de su caja a primero de Diciembre arrojando un saldo activo de 11.615'13 pesetas.

—El Juzgado de Instrución llama a un homicida; y el Municipal publica una subasta de objetos, y una sentencia condenatoria.

—La Admón. de Correos publica las facilidades que se conceden para la Caja Postal de Ahorros. Es muy interesante su conocimiento y es de esperar que indígenas y europeos se aprovecharán de tan útil institución.

X. Y. Z.

VERMOUTH TORINO BRANCA

Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

HISTORIA CONTEMPORANEA

A falta de noticias frescas que brindar a mis lectores, y en la imposibilidad de dar la vuelta al mundo, como el dirigible "Graf Zeppelin" para curiosear un poco y ver lo que pasa por esos mundos de Dios, nos hemos de contentar en la presente crónica con dar un vistazo a esta abrasada porción del Antiguo Continente por si a los pobres mortales que aquí nos achicharramos interesan algunas de sus pequeñeces.

Y comenzando por estas nuestras Posesiones Guineenses, diremos que ellas y sus Misioneros han quedado a gran altura en la Exposición Misional de Barcelona, según se desprende de una cró-

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

nica sobre los Stands del Palacio de las Misiones hemos leído en la "Revista de la Exposición Misional Española" de la que entresacamos muy reconocidos el siguiente párrafo: "No podríamos cerrar esta crónica sin dedicar el merecido tributo de reconocimiento a los PP. del Inmaculado Corazón de María. Admirar sus Stands de Fernando Poo es natural; pero la simple admiración no paga justamente la obra religiosa y patriótica realizada por estos esclarecidos Misioneros en las cálidas tierras de nuestra colonia africana. Al ver en los Stands la serie completa de los productos de aquel suelo, objetos innumerables de los indígenas, muestras del proceso de civilización que sigue la raza bajo la sapientísima y heróica labor de los PP. del Corazón de María, hemos pensado que sobre la admiración, debemos poner, como hijos de España, nuestra acción de gracias, nuestro reconocimiento entusiasta."

—En el Camerón ha sido creada una Oficina del Trabajo y control de la mano de obra, que se ocupa del estudio de todas las cuestiones que interesan al régimen del trabajo y de la determinación de las zonas de reclutamiento de trabajadores.

El Presidente de la República portuguesa ha inaugurado un Museo Agrícola Colonial. Se exponen en dicho Museo, en salas independientes, los productos de cada colonia, con indicación de su origen, nombre científico y vulgar y valor económico. También figuran en él, a título de curiosidad y propaganda, fotografías, mapas y estadísticas, así como artículos de la industria indígena. Ha sido este año de gran interés la Semana Colonial organizada por la Sociedad de Geografía de Portugal. Coincidió con un hecho tan positivo como la conclusión del ferrocarril de Benguela, y puede deducirse la importancia de las conferencias desarrolladas en dicha Semana Colonia por la simple enunciación de algunos de sus temas, tales como: "El problema demográfico y la cuestión de la mano de obra en Angola". "Legislación colonial portuguesa". "Las comunicaciones ferroviarias y su influencia en el desenvolmiento de las colonias" y "La protección al indígena en la política colonial portuguesa".

—Un importante plantador de te de Kenya, Mr. George Howland, hizo, no ha mucho, un viaje de estudio por el Sur de Abisinia, a consecuencia del cual presentó al Rey Tafari una memoria sobre la posibilidad de introducir en el país el cultivo de dicha planta.

—En Cirenaica (distrito de la Libia italiana) progresa la colonización. Se han concedido 5,057 hectáreas a título definitivo y 6,604 a título provisional. Hay grandes Sociedades de colonización, tales como la "Colonia líbica del fascio milanese", la "Societá Barce" etc., que tienen grandes plantaciones de plátanos, viñas, cereales y horticultura. La capital de Cirenaica, Bengasi, se convierte en un gran centro agrícola, y se erigen numerosos Bancos, hoteles y escuelas. Allí funciona un Departamento de Agricultura que mantiene importantes Granjas de experimentación.

Augusto Olangua, C. M. F.

MIGUEL RUIZ RAMIREZ

ABOGADO

Calle Isabel II

SANTA ISABEL

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

NOTICIAS DE LA COLONIA

DE SANTA ISABEL

Que estamos en plena seca, no cabe dudarlo. Así lo indica la persistente neblina que por todas partes nos envuelve y que nos priva de ver los hermosos paisajes que en otras épocas del año recrean nuestra vista. Así lo indica también la polvareda que levantan los coches y camiones que sin cesar atraviesan las calles de nuestra modesta urbe y que sin pretenderlo, nos lo meten en nuestras habitaciones y dependencias dejando malparados muebles y enseres, y hasta nos lo hacen ingerir contra nuestra voluntad con grave perjuicio de la salud de los ciudadanos. Ya que faltan los camiones que en años anteriores tenia el Consejo para regar las calles, bien está que se empleen las regaderas de mano para impedir en parte, los daños que los microbios llevados acá y allá por el viento y el polvo, pudieran ocasionar en nuestro organismo.

Al Continente. El día 17 del actual, según estaba anunciado, salió el "Regina" para el Continente llevando a bordo varios ilustres personajes. Uno de ellos es el Excmo. Sr. Gobernador General que va en viaje de inspección de caminos y carreteras y para inaugurar la que va de Kogo a Benito y Bata. Tiene el propósito de alargarse después hasta Evinayón para fijar el sitio donde se haya de poner la población. Entre los que acompañan a su Excia. está el Capitán de Puerto, Sr. Ragel, el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, Sr. Urzáiz. Va también con esta expedición el Rdo. P. Ramón Albanell en calidad de fotógrafo. Puede sacar, y así creemos que lo hará, una muy buena colección de vistas de nuestro Continente.

Ha ido también el Excmo. P. Vicario para juntarse en Benito con esta expedición y allí bendecir el camino de Bata a Kogo antes de ser inaugurado.

Otro de los personajes embarcados en el "Regina" ha sido el M. R. P. Juan Postíus el cual va a visitar las Casas Misiones establecidas en el territorio Continental. Después de visitar la Reducción de Kogo. se trasladará con la gasolinera de la Misión a Corisco a consolar y animar al único Misionero que se entiende con los bengas, P. Epifanio Doce y a su reciente compañero de penalidades, P. Pelayo Rodríguez.

VERMOUTH TORINO BRANCA

Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

De Corisco seguirá a las Misiones de Calatrava, S. Juan, Benito y Bata internándose luego hasta la de S. Francisco Javier de Nkué que se encuentra en las proximidades de Mikomesén. Como Secretario del P. Postíus ha ido el el P. Ramón Jutglar y con destino a la Misión de Benito el veterano (aunque recién llegado de la Península) P. Juan Aye.

Muchas cosas verá el P. Postíus en su recorrido continental que seguramente le han de producir muy buena impresión como son los caminos y carreteras las recientemente abiertas al tráfico; magníficas plantaciones que cabe los mismos se abren y que muestran un risueño porvenir; las grandes explotaciones de madera, venero inagotable de riqueza

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

de aquellos países, y cien otras cosas que los acostumbrados a la vida del Continente añoran cuando se trasladan a la perla del golfo de Biafra.

Contrastando con esas esperanzadoras pespectivas, verá también la poca y mediana comunicación que actualmente se puede tener entre la Capital de la Colonia y aquella riquísima porción de nuestras Posesiones, pues, aunque bueno, es muy poco barco el "Regina" para satisfacer tantas y perentorias necesidades que cada vez se van aumentando con el aumento de población y de plantaciones eu ambas partes existentes.

Noticias breves. El activo Sr. Luque está ya dando cima y remate a la casa y nuevos tallares que por tanto tiempo han sido su rompecabezas. Por fin quedan con unas condiciones inmejorables; amplia sala de máquinas; muchos departamentos para los innumerables autos que cada día le llevan a montar y componer; patio central con mucha luz y mucha ventilación; un stok considerable de enseres y repuestos para toda clase de automóviles; todo esto unido al personal técnico de que el Sr. Luque dispone, hará que sus talleres puedan competir con cualesquiera otros de índole semejante. Y no digamos nada de la sorpresa que por ahí se nos avecina; pues ya que por el pico se perdió la gallina, no queremos que por hablar antes de tiempo queden frustrados tan buenos y laudables intentos. El tiempo hablará.

—A pesar de haber tanta cosecha que traer de las fincas vecinas, escasean mucho las lanchas para el acarreo. La del Sr. Suárez sigue reparándose, aunque con lentitud; son trabajos esos que requieren mucha calma y constancia si se quiere que salgan bien hechos. Después de haberle quitado quince toneladas de cemento y arena que tenía tapando las brechas que se le habían abierto en las piedras de la playa de Toplapla, procede el Sr. Suárez a cambiar las planchas rotas y enderezar las abolladuras de otras que son muchas. Piensa dicho Señor tener el trabajo terminado para dentro de unos tres meses. Le deseamos éxito feliz.

—Ha dado a luz, con toda felicidad, un hermoso niño, la esposa de nuestro amigo D. Fernando Mora, Jefe de los Talleres Mecánicos de la Casa Amilivia. Tanto la madre como el niño, se encuentran en perfecto estado. Reciban tan venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena.

—Por fin los Sres. de Viar han logrado salir con la suya trayendo los "POLOS" al Ecuador; ha sido un grande éxito, y muy buena la acogida que les ha dispensado el público, despachándose por término medio de cuatrocientos a quinientos diarios, habiendo días que han llegado a los seiscientos. Les deseamos prosperidad en el negocio. Ahora sí que podemos decir, que el que no se refresca es porque no quiere.

Ramiro Quiroga, C. M. F.

NOTICIAS RADIOTELEGRÁFICAS

1 -12-29

Oficiosa considera prematuras discusiones prensa acerca política; dice cambio impresiones comida íntima día tres recayó juicio unánime respecto abrir Asamblea Nacional Enero, preparar para Septiembre su institución Organismo legislativo fiscalizador más genuino completo ante cual comparecerá Gobierno.—Sotelo manifestado impresiones halagüeñas marcha empréstito oro, extranjero pedido 120 millones pesetas.—Terminado vista causa suceso Ciudad Real.—Policía detenido dos parientes próximos Gazapo sospechar conocen

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

paradero éste.—Sevilla: Challes Borges emprenderán vuelo mañana mediodía.

16-12-29

Rápido Lisboa llegado Rey procedente Valencia Alcántara. Anoche marchó Bilbao Ministro Marina esposa hijas Estella asistir botadura dos barcos Compañía Ibarra.—Ingeniero montes Fernando Nájera disertado Instituto Ingenieros civiles sobre Guinea Española, estudió importancia riqueza forestal, señalado brillante actuación Sanidad Colonial permite asegurar reduciránse focos enfermedad sueño·—Consejo Ministros miércoles tratará cuestiones marítimas, crearáse impuesto sobre transportes aumentar cantidad destinada a construcciones navales.—Sevilla 12,45 ayer salió areódromo Tablada avión tripulado Challes Borges recibidose noticias su paso Cabo Juby.

17-12-29.

Berlín. Prensa dice negociaciones franco-Italianas entrado período actividad considerándose acuerdos inmediatos, parece Gobierno Roma abandona tesis paridad naval.—Cairo celebrádose todo pais elecciones legislativas ignorándose hasta ahora resultado.—El Cabo. Fiesta indígena sudafricana celebrádose absoluta calma menos en Palchefstroom donde varios europeos dispararon algunos tiros contra indígenas salida reunión carácter comunista; parece siete indígenas heridos pero informes policia dicen son solamente tres-Millar indígenas organizado manifestación en El Cabo quemando efigies de Herzoonth y Saunda.—Estella manifestado dictadura teme imponer fórmula soldadura con porvenir partiendo hipótesis absurda suposición iba a reanudarse sistema luchas estériles, habrá tres periodos plenarios Asamblea.—Estella desistido implantar nueva Constitución bajo su Gobierno pero preocúpale dejar órgano apoyo consulta recójanse voces sector pais.—Fallecido escritor Gómez Vaquero (Andrenio)

—Gaceta publica Decreto establece funcionarios públicos consignados haberes presupuesto gastos, tendrán derecho percibir anticipo una dos mensualidades cuando tengan necesidades.—Gobernador Banco España confere nciado largamente Sotelo asistiendo Director Marruecos.—Catedrático Barras Aragón disertado Sociedad Geográfica sobre Marruecos.—Río Janeiro hasta cinco media tarde recibiéronse noticias Challes Borges proseguían vuelo sin novedad pero después carecen noticias reinando inquetud; vapor español vióles vo-lar 600 millas sudoeste.

18-12-29

Consejo Ministros noche aprobó concesión socorros por temporales siniestros otras desgracias; detalle medidas atender reparaciones templo Pilar; proyecto repoblación forestal Madrid Aranjuez otras cuestiones administración. Sábado reuniránse según costumbre generales Jefes tercera promoción Infanteria presidiendo banquete Rey.—Supremo Ejército dictado sentencia no confirmado aun causa sucesos Ciudad Real.—Barcelona. Reunídose pleno anteayer tratar continuación carácter nacional Exposición Barcelona, parece Gobierno donará Ayuntamiento cincuenta millones pesetas.—Río Janeiro suceso día es caída avión Challes Borges cerca Río Grande Norte, después 36 horas vuelo recorrer 3600 millas; aviadores agotados decidieron aterrizar costa tropezando terreno blando capotando aparato; Challes presenta herida consideración Borges lesiones leves.—Lisboa. Fallecido mariscal Gómez da Costa.—Trasatlántica comunica que vapor "Legazpi" despachado el 15 de Barcelona para esa Colonia recogerá pasaje preparado para regresar España en Isla de Panay efectuándose viaje próximo Enero por "Montevideo" en sustitución Isla Panay.

19-12-29

Gaceta concede Antonio Bernabeu cien hectáreas terreno propiedad Estado en Fernando Poo.—Oficiosa dice puéstose libertad algunos oficiales paisanos detenidos Bar céntrico denunciaráseles supuesta trama conspiración contra disciplina militar infundada.—Firmádose pase primera reserva General Riquelme.—Ayer tarde marchó Rey cacería Ciudad Real regresará mañana noche.—Madrugada presentóse espontáneamente Juzgado Lorenzo Gazapo declarado descubierto asciende 60.000 pesetas estos días vagó alrededores Madrid.

VERMOUTH TORINO BRANCA
Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

20-12-29

Supreno Ejército dictado sentencia causas sucesos Ciudad Real imponiendo coronel Paz veinte años reclusión restantes penas hasta dos meses arresto tres absoluciones.

Estella aplazado hasta después Reyes Magos viaje Marruecos concedidose medalla sufrimientos pensionada Teniente aviador Fernando Pérez Cela destinado Cabo Juby.

Gazapo ingresado cárcel.

Barcelona tren ligero Tarragona arrolló omnibus viajeros procedentes Villafranca matando 17 hiriendo graves 11 detenidose guardabarrera.

Túnez avión inglés iba Londres - El Cabo cayó Túnez causa tormenta pereciendo pilotos. Londres Rey abrirá conferencia Naval.

LA ROSALEDA.

Se sirven comidas a la carta y fiambres vinos y licores de las mejores y más acreditadas marcas nacionales y extranjeras.

¿Quiere Vd. pasar alegres

LAS PASCUAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO?

En la Rosaleda le proporcionarán patos, pavos y ternera trufada; pollos asados o como se pidan; jamón en dulce; quesos variados, turrones de las mejores marcas, mazapán de Toledo, mantecados finos de Astorga, peladillas, almendras garrapiñadas y bombones.

Nota importante. Todos los meses, el día de la llegada del barco español y el día 24, no cayendo en jueves o domingo, habrá baile en este local, a las diez de la noche.

ESTUDIOS ETNOGRAFICOS
DE LA RAZA NEGRA

TABÚ O LEY PROHIBITIVA
(Continuación)

Pero los tabús verdaderamente interesantes por lo morigerados y aun moralizadores, eran los correspondientes a la familia y por medio de la familia, a la tribu y a la sociedad. El infantito moreno, es ya protegido antes de nacer, por diversos tabús o entredichos que castigan, a las veces de una manera severa, al padre y a la madre. Estos después de la concepción hasta su destete, no pueden cohabitar ni tocar los cadáveres. Si por su culpa muere el feto, ellos son los responsables de su muerte delante de la familia. Una vez nacido, hay que ver si el infantito es del número de los entredichos, porque tribus hay en que lo son con mucha frecuencia.

En general lo serán en todas partes, si son por ejemplo, gemelos, si son contrahechos, ciegos, cojos, mancos; si han hecho sufrir mucho a su madre, o han nacido con alguna otra cualidad deforme. En este caso, su suerte está

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

decretada y ejecutada en un momento. Una vieja hechicera llamada al efecto, ahoga entre sus brazos al recién nacido retorciéndole el pescuezo; lo introduce en una vasija de barro o en un saco preparado de antemano, y lo arroja al vecino bosque, donde las hormigas bravas dan cuenta de su cuerpecito en una sola noche. En las tribus próximas a la playa, tal vez por miedo a la autoridad, andan en esto con un poco más de cuidado, no matan tampoco a los gemelos; pero sí que los miran también como seres fatídicos. Se guardan muy bien de tocarlos hasta que se presenta un hechicero principal que los levanta del suelo, les corta el cordón umbilical y les ata a las muñecas una piel de gato tigre con varias medicinas. La aspersión de visitantes, personas de la familia y cosas de la casa, con el agua lustral, preparada junto a la puerta por el citado hechicero con yerbas especiales, es imprescindible para poder tocarlos y acariciarlos sin peligro. Juzgado el niño digno de la vida, vive por dos años junto con su madre, la cual le lleva a horcajadas sobre su cadera, o enfundado en una pequeña piel de gacela dispuesta en forma de saco, donde mama, duerme, ríe, llora y hace todas las demás operaciones necesarias. A su tiempo comienza a andar; mayorcito ya, ocúpanle en las faenas del Pueblo propias de su edad; pero sin que sus padres se ocupen apenas de él más que para darle de comer y hacerle guardar los entredichos de la niñez.

A. J. C. M. F.

PARA ELLOS Y PARA ELLAS.

Hace pocos días y sin pretenderlo, topé de buenas a primeras con un simpático amigo mío, de lo mejor entre los indígenas, quien así como de ordinario me saluda con una sonrisa franca y espontánea nacida del cariño y aprecio que nos profesamos, tenía esta vez el semblante un tanto hosco y parecía dominado por alguna preocupación interior.-Qué te pasa? le dije.-Yo también he tenido mi pérdida con el vapor"Isla de Panay"; en él me venía un paquete postal con un par de zapatos de esos que hablan; además me venía otro paquete con dos trajes de boda, uno para mí y otro para mi novia; todo eso se ha quedado para los peces; y ahora ¿Cuando me caso yo? Sin vestido bueno, no quiero; porque mis compañeros me reirían mucho ya sabe V. la costumbre nuestra; cuando uno gasta mucho en la boda el que sigue tiene que gastar más, pues de lo contrario sufriría una vergüenza muy grande. -Te apuras por muy poca cosa, amigo mío. Sin necesidad de haber acudido a Barcelona, tienes en la Colonia, más aún, aquí en Santa Isabel, todo lo que necesitas para hacer una boda que vuelva los ojos a cualquiera.-¿De veras?-Sí, señor. Hazme un recuento de todo lo que pensabas hacer y gastar en ese día y verás cómo en un momento te digo dónde lo puedes encontrar.

No tienes más que fijarte en los anuncios que pone "La Guinea Española" y verás qué cosas tan buenas tenemos en las tiendas y comercios de Santa Isabel..-

VERMOUTH TORINO BRANCA
Santa Isabel MANUEL AYORA Grao-Valencia

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

Pero si a mí nadie me da La Guinea mal puedo saber lo que pone en sus anuncios. — En este caso, amigo mío, doble mal para tí; el uno por no estar suscrito a la única Revista que hay ahora en la Colonia; y el otro porque no recibiéndola, te privas de saber muchas cosas que sin duda sabrías si la leyeras. Pero como sobre eso hablaremos otro día, vamos al grano y empieza tu lista. —Pues mire V.; en primer lugar yo quiero vestirme de pies a cabeza con toda la elegancia posible, de modo que hasta los blancos se queden mirándome.- Te entiendo y sé perfectamente tus gustos.

Para ello no tienes más que asomarte a las factorías de "Pérez y Compañía", "Ambas Bay", "Moritz" o "Casajuana" todas ellas anunciadas en LA GUINEA, y verás la elegancia personificada; puedes, si gustas, comprar telas sueltas para hacerte los trajes y la hallarás en esas mismas factorías. Lo mismo te digo para el calzado; pero si lo quieres a medida, de charol, etc. vete a la Misión de Banapá y serás inmediatamente atendido.

Claro es, que no estarás vestido a lo caballero, si no llevas un flamante reloj de oro con su cadena de idem y una elegante pulsera para completar la ornamentación de tu persona.- Sí, señor; en esto estaba yo pensando.- Pues por muy exigentes que sean tus gustos, se verán en un todo satisfechos en la relojería de "D. José Nauffal" que también se anuncia en LA GUINEA, Allí encontrarás relojes de bolsillo buenos y elegantes, relojes de salón que, además de ser de una precisión la más absoluta, constituirán el mejor adorno de tus habitaciones; no te digo nada de las pulseras de oro y demás joyas que se encuentran en esa tienda, pues basta conocer al Sr. Nauffal para saber que no puede engañar en cuanto se refiere a la legitimidad de los géneros. También te verías muy complacido en este punto visitando LA FERNANDINA de "Pérez y Compañía". Y en ambas a dos te servirán los elementos de perfumería necesarios en tu tocador.

-Perfectamente; estoy enterado y le doy a V. las gracias por estas indicaciones. Yo quisiera también dar luego un convite a los amigos, y ya sabe V. que ahí no podemos poner plátanos, ni pescado salado ni lo demás que se estila por el país. Como tendré distinguidos convidados, me gustaría que estuviera preparado a la europea, sin que falten vinos, licores, etc.- Precisamente en lo referente a estos asuntos tienes en LA GUINEA los anuncios de las casas que más se distinguen y que mejor sirven.

Para celebrar las Pascuas de Navidad y Año Nuevo, en las cuales supongo será tu casamiento, el Sr. ROSADO tendrá sumo gusto en servirte y surtir tu mesa de los mejores y más apetitosos platos que hasta ahora se hayan vistos por esta Colonia. Que si pavos, que si patos, que si pollos, que si ternera, y todo ello trufado y preparado con el mayor esmero. -Pero me han dicho que este Sr. no admite en su Restaurante «LA ROSALEDA» a los morenos sino solamente a los blancos; y vamos no hay derecho en eso. Si hay derecho o no, si en ello hace bien o mal, no lo vamos a discutir ahora, pues no son oportunas esas discusiones; solamente te digo que de no poder celebrar allí tu convite, le haces a él el encargo, le llevas a tu casa y..... Santas Pascuas. En el convite querrás obsequiar a los comensales con Jerez, coñac, champán, anís, etc. ALFONSO CASAJUANA es el representante de todas esas casas de vinos y licores y a fé que los tendrás de muy buena calidad. En LA GUINEA

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

tiene esa Casa tres páginas de anuncios de esos géneros.

¿Que por la tarde les quieres dar un refresco? No dejes de comprar gaseosas en PUIG MAYOL y en casa FRIEDRICH que los dos se anuncian en LA GUINEA. Si, además de refresco les das un té, un café con leche, etc. en CASA-JUANA y en FRANCISCO PÉREZ encontrarás una leche tanto condensada como esterilizada de las mejores que existen. ¿Quieres más? -Si, Señor; encima de todo eso quiero darles un paseo en coche.- ¿A quién me tengo que dirigir para eso? -Será difícil que encuentres alguno en ese ramo, pues no hay ninguno que se anuncie en LA GUINEA. Pero si lo encuentras y te sucede algo por el camino, están siempre a tu disposición los talleres mecánicos del Sr. Luque que te sacará de apuros en cualquier momento. Allí se trabaja bien y a conciencia.- Basta, señor, me ha dejado V. completamente informado en lo que era para mí un rompecabezas. Para no serle molesto otra vez, me voy a suscribir a LA GUINEA y así yo mismo veré lo que más me conviene.

Adiós, hasta la vista. Y se fué mi amigo más contento que unas Pascuas y yo no lo quedé menos por haberle hecho a él un favor y haber adquirido una suscripción más para la Revista.

X.

AVISO AL PUBLICO

LA TIENDA Y RELOJERIA

DE

JOSÉ NAUFFAL

Estará abierta todos los días que median entre el 22 de Diciembre de 1929 y 6 de Enero de 1930, de las 6 a las 9 de la tarde; en estas horas se despacharán expresamente juguetes para niños, propios de Navidad, y objetos de plata para premios y concursos, propios de Señoras y Caballeros.

Gran surtido de lámparas eléctricas de mano y baterías para las mismas.

QUEDAN INVITADOS

todos los padres y madres de familia para ver a esas horas los magníficos y atrayentes juguetes expuestos en las vitrinas de dicho local.

¡PRECIOS sin competencia ni rival!

BANAPA Imprenta de los Misioneros - 1929.

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net

LECHE SUIZA

ESTERILIZADA

marca **PILATUS**

de la

COMPAGNIE LAITIERE SUISSE, S. A., de LUCERNA,

Fundada en 1897

Ptas. 38- Caja 48 latas, 500 gramos.

La importación totalmente directa de la fábrica al mostrador, justifica por demás su precio sin competencia.

Unico Importador:

ALFONSO CASAJUANA

SANTA ISABEL

PARA PROBAR SU CALIDAD INMEJORABLE ENTREGAMOS LATAS DE MUESTRA GRATIS A TODO AQUEL QUE LO SOLICITE.

© FONDO CLARETIANO - Raimonlan.net